

SPORTFIT INSTRUCTION MANUAL - FRONT



Instruction Manual ENGLISH



sportfit

Advanced Wireless Stereo Headset



Mode D-emploi FRENCH



sportfit

Casque Stéréo Sans Fil Évolué

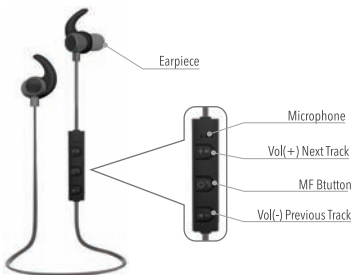


Manual De Instrucciones SPANISH



sportfit

Auricular Estéreo Inalámbrico Avanzado



SPECIFICATIONS

- Bluetooth® Version: V4.2
- Frequency Range: 2.4GHz - 2.48GHz
- Operating Distance: Up to 10m (free space)
- Standby Time: Up to 180 Hours
- Talk Time: Up to 5 Hours
- Music Play Time: Up to 5 Hours
- Charging Time: About 2 Hours
- Frequency Response: 20-22kHz
- Operating Temperature: -10°C~50°C

CHARGING AND BATTERY

1. Before charging, make sure the headset has been switched off.
2. Plug USB cable into the charging port of headset; plug the other side of USB cable into the USB charger or other charging device. Charging will start and the red light remains bright on the headset.
3. Charging time of SportFit headset takes approximately up to 1.5-2 hours, the red light will switch off and the blue light will turn on when fully charged.

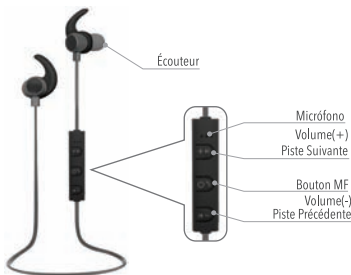
POWER ON Keep pressing the MF button until blue light blinks.

PAIRING MODE Keep pressing the MF button until blue and red lights blink alternatively.

SWITCH OFF Keep pressing the MF button until red light blinks and goes out.

PAIR YOUR HEADSET WITH YOUR CELL PHONE

1. Keep the distance between the SportFit headset and cell phone (or other devices being connected) within 1 meter. The closer the better.
2. Keep pressing the MF button until the blue and red lights blink alternatively.
3. Initiate Bluetooth function of cell phone (or other device being connected). Then "Cellairis SportFit" will be shown on your phone.



SPECIFICATIONS

- Version Bluetooth®: V4.2
- Gamme De Fréquences: 2.4GHz - 2.48GHz
- Distance De Fonctionnement: Up to 10m (espace libre)
- Temps De Veille: Jusqu'à 180 Heures
- Temps De Conversation: Jusqu'à 5 Heures
- Temps D'écoute De Musique: Jusqu'à 5 Heures
- Temps De Charge: Jusqu'à 2 Heures
- Fréquence De Réponse: 20-22kHz
- Fonctionnement Temperature: -10°C~50°C

CHARGE ET BATTERIE

1. Avant la recharge, assurez-vous que le kit oreillette est éteint.
2. Branchez le câble USB dans le port de charge du kit oreillette; Branchez l'autre côté du câble USB dans le chargeur USB ou autre chargeur. La charge démarre et le voyant rouge reste allumé sur le casque.
3. Le temps de charge du casque SportFit prend environ 1,5-2 heures, le voyant rouge s'éteint et le voyant bleu s'allume quand il est complètement chargé.

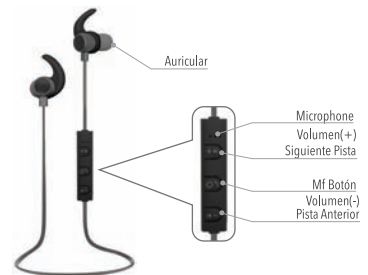
POWER ON Appuyez sur le bouton MF jusqu'à ce que le voyant bleu clignote.

MODE PAIRING Appuyez sur le bouton MF jusqu'à ce que les voyants bleu et rouge clignotent alternativement.

ÉTEINDRE Appuyez sur la touche MF jusqu'à ce que le voyant rouge clignote et s'éteigne.

ASSOCIEZ VOTRE CASQUE À VOTRE TÉLÉPHONE CELLULAIRE

1. Gardez la distance entre le casque SportFit et le téléphone cellulaire (ou d'autres appareils connectés) à moins d'un mètre. Plus le mieux, mieux c'est.
2. Maintenez le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que les voyants bleu et rouge clignotent alternativement.
3. Lancer la fonction Bluetooth du téléphone cellulaire (ou d'un autre appareil connecté). Puis "Cellairis SportFit" s'affiche sur votre téléphone.



SPECIFICATIONS

- Versión Bluetooth®: V4.2
- Rango De Frecuencia: 2.4GHz - 2.48GHz
- Distancia De Duncionamiento: Up to 10m (espacio libre)
- Tiempo En Espera: Hasta 180 Horas
- Tiempo De Conversación: Hasta 5 Horas
- Tiempo De Reproducción De Música: Hasta 5 Horas
- Tiempo De Carga: Hasta 2 Horas
- Respuesta Frecuente: 20-22kHz
- Temperatura De Funcionamiento: -10°C~50°C

CARGA Y BATERÍA

1. Antes de cargar, asegúrese de que el auricular esté apagado.
2. Enchufe el cable del USB en el puerto de carga del receptor de cabeza; Conecte el otro lado del cable USB en el cargador USB u otro dispositivo de carga. La carga comenzará y la luz roja permanecerá brillante en el auricular.
3. El tiempo de carga del auricular SportFit tarda aproximadamente hasta 1,5-2 horas, la luz roja se apaga y la luz azul se enciende cuando está completamente cargada.

POWER ON Mantenga presionado el botón MF hasta que la luz azul parpadee.

MODO DE EMPAREJAR Mantenga pulsado el botón MF hasta que las luces azul y roja parpadeen alternativamente.

DESACTIVACIÓN Mantenga presionado el botón MF hasta que la luz roja parpadee y se apague.

EMPAJEJE EL AURICULAR CON SU TELÉFONO CELULAR

1. Mantenga la distancia entre el auricular SportFit y el teléfono celular (u otros dispositivos conectados) dentro de 1 metro. Cuanto más cerca, mejor.
2. Mantenga presionado el botón MF hasta que las luces azul y roja parpadeen alternativamente.
3. Inicie la función Bluetooth del teléfono celular (u otro dispositivo conectado). Entonces "Cellairis SportFit" se mostrará en su teléfono.

SPORTFIT INSTRUCTION MANUAL - BACK

4. Select "Cellairis SportFit" (some cell phones need you to input the PIN "0000" as password) and the SportFit headset will automatically connect with your cell phone. The blue light begins to blink.
Attention: Generally, there is 120 seconds maximum to pair the headset with your cell phone, or the Bluetooth pairing mode will stop when the lights goes out. Please retry steps 1 to 4 to pair again if your operation doesn't work.

PAIRING TROUBLESHOOTING If the SportFit headset and your mobile phone is within 10 meters, please check if there is metal or other material within a relatively close range which may interfere with the Bluetooth connection. Bluetooth is a radio technology which is sensitive to objects between the headset and the connected device.

TO DISCONNECT THE HEADSET WITH YOUR CELL PHONE

1. Turn off the Bluetooth function of your cell phone.
2. Or keep pressing the MF button until the red light goes out, to switch off the headset.
3. Or take the headset from the cell phone to more than 20m (60ft) away.

TO RECONNECT THE PAIRED HEADSET WITH YOUR MOBILE PHONE

1. Keep the distance of the SportFit headset and cell phone (or other devices being connected) within 1 meter. The closer the better.
2. Switch on the headset, and the SportFit headset will enter into reconnection mode when the blue light blinks.
3. Switch on the Bluetooth search function in your cell phone or other devices being connected. Then the headset will automatically reconnect with the mobile phone which has connected last time.

ANSWER INCOMING CALL When there is an incoming call, press the MF button once to answer the call, or use your cell phone to answer it.

REJECT A CALL When there is an incoming call, keep pressing the MF button to reject the call, or use your cell phone to reject the call.

HANG UP A CALL Press the MF button once or use your cell phone to hang up your call.

LAST CALL REDIALING In standby mode, double-click the MF button to redial your last call.

MUSIC PLAY/PAUSE Press MF button once to play/pause music.

VOLUME ADJUSTMENT/MUSIC SELECTION Press Vol(+) and Vol(-) once to adjust volume; keep pressing the Vol(+) and Vol(-) to select previous track or next track.

SECURITY PRECAUTIONS

1. You should adjust the volume carefully when using the Sport Fit headset to prevent hearing damage.
2. Please avoid using the headset to make or receive calls while driving.
3. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid a fatal danger caused by inappropriate use.
4. You should keep water from entering the SportFit headset, which may cause damage to the sound quality of the headset.
5. Stop using the headset if you feel obvious discomfort, irritation or have other adverse reactions.
6. The SportFit headset should not be stored or used at temperatures below -15°C (5 F) or above 55°C (131 F) which may shorten headset or battery life.

WARNING You must use the original cable to charge the Bluetooth headset, otherwise it may damage the headset. Thus, voltage of charger must be 5V, electric current exceed 100mA (5V/100mA). This headset uses a non-detachable built-in rechargeable battery. In order to prevent damage to the SportFit headset, please do not remove the battery.

4. Sélectionnez "Cellairis SportFit" (certains téléphones cellulaires ont besoin d'entrer le code PIN "0000" comme mot de passe) et le casque SportFit se connecte automatiquement avec votre téléphone cellulaire. Le voyant bleu commence à clignoter.
Attention: Généralement, il y a 120 secondes maximum pour lier le casque avec votre téléphone cellulaire ou le mode d'appairage Bluetooth s'arrête lorsque les lumières s'éteignent. Veuillez répéter les étapes 1 à 4 pour jumeler de nouveau si votre opération ne fonctionne pas.

DÉPANNAGE DE L'APPARIEMENT Si le casque d'écoute SportFit et votre téléphone mobile se trouvent à moins de 10 mètres, vérifiez s'il y a un métal ou un autre matériau dans une zone relativement rapprochée, ce qui peut interférer avec la connexion Bluetooth. Bluetooth est une technologie radio qui est sensible aux objets entre le casque et l'appareil connecté.

POUR DÉCONNECTER LE KIT OREILLETTE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE

1. Désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire.
2. Appuyez sur le bouton MF jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne, pour éteindre le casque.
3. Ou prenez le casque du téléphone cellulaire à plus de 20 m (60 pi) de distance.

POUR RECONNECTER LE CASQUE APPARIÉ AVEC VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE

1. Gardez la distance entre le casque et le téléphone cellulaire SportFit (ou d'autres appareils connectés) à moins d'un mètre. Plus le mieux, mieux c'est.
2. Allumez l'oreillette et le casque SportFit entre en mode de reconnexion lorsque le voyant bleu clignote.
3. Activez la fonction de recherche Bluetooth dans votre téléphone cellulaire ou d'autres périphériques connectés. Ensuite, le kit oreillette se reconnectera automatiquement avec le téléphone mobile connecté la dernière fois.

RÉPONDRE À UN APPEL ENTRANT Lorsqu'un appel est reçu, appuyez une fois sur le bouton MF pour répondre à l'appel ou utilisez votre téléphone cellulaire pour y répondre.

REJETER UN APPEL Lorsqu'il y a un appel entrant, maintenez la touche MF enfoncée pour refuser l'appel ou utilisez votre téléphone cellulaire pour refuser l'appel.

RACCROCHER UN APPEL Appuyez une fois sur le bouton MF ou utilisez votre téléphone cellulaire pour raccrocher.

RENUMÉROTATION DU DERNIER APPEL En mode veille, double-cliquez sur le bouton MF pour recomposer votre dernier appel.

MUSIQUE LECTURE/PAUSE Appuyez une fois sur la touche MF pour lire/mettre en pause la musique.

RÉGLAGE DU VOLUME / SÉLECTION DE MUSIQUE Appuyez une fois sur Vol(+) et Vol(-) pour régler le volume; Appuyez sur les touches Vol(+) et Vol(-) pour sélectionner la plage précédente ou la plage suivante.

SÉCURITÉ PERCAUTIONS

1. Vous devez régler le volume avec précaution lorsque vous utilisez le casque Sport Fit pour éviter les dommages auditifs.
2. Évitez d'utiliser le casque pour faire ou recevoir des appels pendant la conduite.
3. Mettez ce produit et ses accessoires quelque part hors de portée des enfants, afin d'éviter un danger mortel dû à une utilisation inappropriée.
4. Vous devez empêcher l'eau d'entrer dans le casque SportFit, ce qui peut endommager la qualité sonore ou le casque.
5. Arrêtez d'utiliser le casque si vous ressentez une gêne évidente, une irritation ou d'autres réactions indésirables.
6. Le casque SportFit ne doit pas être stocké ou utilisé à des températures inférieures à -15°C (5 F) ou supérieures à 55°C (131 F), ce qui peut raccourcir la durée de vie de l'oreillette ou de la batterie.

AVERTISSEMENT Vous devez utiliser le câble d'origine pour charger le kit oreillette Bluetooth, sinon cela pourrait endommager le casque. Ainsi, la tension du chargeur doit être 5V, le courant électrique dépasse 100mA (5V / 100mA). Ce casque utilise une batterie rechargeable intégrée non détachable. Afin d'éviter d'endommager le casque d'écoute SportFit, ne retirez pas la batterie.

4. Seleccione "Cellairis SportFit" (algunos teléfonos celulares necesitan que ingrese el PIN "0000" como contraseña) y el auricular se conectará automáticamente con su teléfono celular. La luz azul comenzará a parpadear.
Atención: Generalmente, hay un máximo de 120 segundos para emparejar el auricular con el teléfono celular o el modo de emparejamiento Bluetooth se detendrá cuando se apaguen las luces. Vuelva a intentar los pasos 1 a 4 para volver a emparejarse si su operación no funciona.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE EMPAREJAMIENTO Si el auricular SportFit y su teléfono móvil están a menos de 10 metros, compruebe si hay metal u otro material dentro de un rango relativamente cercano que pueda interferir con la conexión Bluetooth. Bluetooth es una tecnología de radio que es sensible a los objetos entre el auricular y el dispositivo conectado.

PARA DESCONECTAR EL AURICULAR CON SU TELÉFONO CELULAR

1. Apague la función Bluetooth de su teléfono celular.
2. O mantenga presionado el botón MF hasta que se apague la luz roja, para apagar el auricular.
3. O lleve el auricular del teléfono celular a más de 20 m (60 pies) de distancia.

PARA VOLVER A CONECTAR EL AURICULAR EMPAREJADO CON SU TELÉFONO MÓVIL

1. Mantenga la distancia entre los auriculares SportFit y el teléfono celular (u otros dispositivos conectados) dentro de 1 metro. Cuanto más cerca, mejor.
2. Encienda el auricular y el auricular SportFit entrará en modo de reconexión cuando la luz azul parpadee.
3. Active la función de búsqueda Bluetooth en su teléfono celular u otros dispositivos conectados. A continuación, el auricular se reconectará automáticamente con el teléfono móvil que se ha conectado a la última vez.

CONTESTAR LLAMADA ENTRANTE Cuando hay una llamada entrante, presione el botón MF una vez para contestar la llamada, o utilice su teléfono celular para contestarla.

RECHAZAR UNA LLAMADA Cuando hay una llamada entrante, mantenga presionado el botón MF para rechazar la llamada, o utilice su teléfono celular para rechazar la llamada.

CUELGUE UNA LLAMADA Pulse el botón MF una vez o utilice su teléfono celular para colgar la llamada.

REMARCACIÓN DE LA ÚLTIMA LLAMADA En el modo de espera, haga doble clic en el botón MF para volver a marcar la última llamada.

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA/PAUSA Pulse el botón MF una vez para reproducir/pausar música.

AJUSTE DE VOLUMEN/SELECCIÓN DE MÚSICA Pulse Vol(+) y Vol(-) una vez para ajustar el volumen; Presione los botones Vol(+) y Vol(-) para seleccionar la pista anterior o la siguiente.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Debe ajustar el volumen con cuidado cuando utilice los auriculares SportFit para evitar daños auditivos.
2. Evite utilizar los auriculares para realizar o recibir llamadas durante la conducción.
3. Coloque este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños, para evitar un peligro mortal causado por un uso inapropiado.
4. Debe evitar que el agua entre en los auriculares SportFit, lo que puede dañar la calidad del sonido o el auricular.
5. Deje de usar el auricular si siente molestias evidentes, irritación o tiene otras reacciones adversas.
6. Los auriculares SportFit no deben almacenarse ni utilizarse a temperaturas inferiores a -15°C (5F) ni superiores a 55°C (131F), lo que puede acortar la duración de los auriculares o la batería.

ADVERTENCIA Debe utilizar el cable original para cargar los auriculares Bluetooth, de lo contrario podría dañar el auricular. Por lo tanto, el voltaje del cargador debe ser 5V, la corriente eléctrica excede 100mA (5V / 100mA). Este auricular utiliza una batería recargable incorporada no desmontable. Para evitar daños en los auriculares SportFit, no retire la batería.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.